

QUARTIERRICHTPLAN

Das Stickerquartier gibt Flawil einen besonderen identitätsstiftenden Charakter. Der Gemeinderat hat den Quartierrichtplan «Stickerquartier» genehmigt und dem Baudepartement des Kantons St.Gallen zur Kenntnisnahme eingereicht.

»» SEITE 2



STRASSENSANIERUNGEN

An folgenden Strassen in der Gemeinde Degersheim sind derzeit Sanierungsarbeiten im Gang: Sonnenbergstrasse, Eichstrasse, Inzenbergstrasse und Taastrasse, in der Dottenwilerstrasse starten die Arbeiten demnächst. Die Beteiligten sind bestrebt, die Verkehrseinschränkungen klein zu halten.

»» SEITE 13

AUSTAUSCHRUNDE DER IGSD

An der letzten Austauschrunde der Interessengemeinschaft Schule Degersheim (IGSD) wurde der bisherige Schulleiter Reto Brüllmann verabschiedet und der neue Schulleiter Stefan Gübeli stellte sich vor.

»» SEITE 14

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17

Turnhalle Feld: Neubauprojekt statt Sanierung



Der Grundsatzentscheid ist gefallen: Der Turnhallenkomplex der Oberstufe soll durch einen Neubau ersetzt werden.

FLAWIL Der Turnhallenkomplex der Oberstufe ist in die Jahre gekommen. Es stellte sich die Frage: Soll er saniert oder durch einen Neubau ersetzt werden? Aufgrund einer umfassenden Bauanalyse und einer Machbarkeitsstudie hat der Gemeinderat beschlossen, dass ein Neubauprojekt weiter bearbeitet wird.

Der Turnhallenkomplex der Oberstufe besteht im Wesentlichen aus zwei Hallen mit Baujahr 1974 sowie einer kleinen Halle und einer Hauswartwohnung mit Baujahr 1956. In der Hauswartwohnung ist heute die Musikschule untergebracht. Abgesehen von kleineren Reparatur- oder Renovierungsarbeiten sowie der Sanierung der Holzdecke im Jahr 2006 wurde am Gebäude seit dessen Erstellung nie etwas verändert. Der Turnhallenkomplex bedarf einer gründlichen energetischen und haustechnischen Sanierung oder muss durch einen Neubau ersetzt werden.

Grundsatzentscheid ist gefallen

Der Gemeinderat hat sich nun die Grundsatzfrage «Neubau oder Sanierung?» gestellt. Die im Sommer 2017 erstellte Zustandsanalyse der bestehenden Bauten zeigt auf, dass sich die Dop-

peltturnhalle aus betrieblicher Sicht in einem mangelhaften Zustand befindet. Die alte Einfachturnhalle und die ehemalige Hauswartwoh-

Eine Sanierung wäre ein «Flickwerk» und deshalb keine sinnvolle, nachhaltige Lösung.

nung können den heutigen Anforderungen nicht mehr genügen. Die Lebenserwartung dieser Bauten ist zudem erreicht. Eine Sanierung macht keinen Sinn. Nach Ansicht des Rates wäre eine Sanierung ein «Flickwerk» und deshalb keine sinnvolle, nachhaltige Lösung. Aus diesem Grund hat er beschlossen, dass ein Neubauprojekt weiter bearbeitet wird.

Kredit freigegeben

An der Bürgerversammlung vom November 2017 haben die Flawiler Stimmberechtigten mit der Genehmigung des Investitionsbudgets 2018 auch den Betrag von 250 000 Franken für die Projektierung einer Sanierung oder eines Neubaus der Turnhallen Feld gesprochen. Diesen hat der Gemeinderat nun freigegeben.

Folgetext Seite 1

Wie geht es weiter?

Für die Ausarbeitung des erweiterten Vorprojekts hat der Rat ein Projektteam eingesetzt. Geleitet wird dieses vom Schulratspräsidenten Christoph Ackermann. Dem Gemeinderat sind die Mitwirkung der Bevölkerung sowie der Einbezug der Parteien, Verbände und weiterer betroffener Organisationen wichtig. Neben der Einsetzung einer Begleitgruppe mit Vertretungen aus Sport- und Musikvereinen erfolgt die Partizipation mittels Vernehmlassung und Informationsveranstaltungen. Läuft alles nach Plan, kann die Bürgerschaft im Frühling 2020 an der Urne über das erweiterte Vorprojekt respektive den Baukredit abstimmen.

BAUGESUCHE

Öffentliche Auflage vom 11. bis 25. Juni 2018, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Spitalanlagengesellschaft Kantonsspital St.Gallen, Rorschacherstrasse 95, 9007 St.Gallen; Baugesuch Nr. 073/2018, Sanierung Dachaufbau, Grundstück Nr. 982, Vers.-Nr. 3629, Krankenhausstrasse 23, Flawil

Global Immobilien GmbH, Moosstrasse 39, 9014 St.Gallen; Baugesuch Nr. 077/2018, Einbau/Umbau Wohnungen im 1. OG bis 3. OG, Grundstück Nr. 576, Vers.-Nr. 1715, Bachstrasse 19, Flawil

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM**

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.95/Minute)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 1.92/Minute)

Impressum

Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, FSC*, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 6700 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 15. Juni 2018

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 7. Juni 2018

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 12. Juni 2018

Stickerquartier: Quartierrichtplan genehmigt

FLAWIL Das Stickerquartier gibt Flawil durch seine einheitliche, prägnante ortsbauliche Struktur einen besonderen, identitätsstiftenden Charakter. Der Gemeinderat möchte, dass dies so bleibt. Es soll aber auch möglich sein, das Stickerquartier sensibel weiterzuentwickeln. Der Rat hat nun den Quartierrichtplan genehmigt.

Mit dem vorliegenden Quartierrichtplan «Stickerquartier» möchte der Gemeinderat die prägenden Elemente des Quartiers sichern und den öffentlichen Raum aufwerten. Sensibel konzipierte und qualitativ hochwertige Ersatzbauten und Renovationen werden weiterhin möglich sein.

Öffentliches Mitwirkungsverfahren

Im März 2014 und April 2016 fanden im Lindensaal Informationsveranstaltungen für die Grundeigentümer und Anwohner zum Thema «Quartierentwicklung Stickerquartier» statt. Im

Anschluss daran erfolgte eine quartierinterne Vernehmlassung. Nach der Auswertung der eingegangenen Rückmeldungen nahm der Gemeinderat Anpassungen im Richtplantext vor. Danach gab der Rat den Quartierrichtplan für das öffentliche Mitwirkungsverfahren frei. Parteien, Verbände und die Bevölkerung konnten sich während der öffentlichen Bekanntmachung zu den einzelnen Punkten äussern und Anträge einbringen.

Zur Kenntnisnahme eingereicht

Innerhalb der gesetzten Frist sind 16 Stellungnahmen eingegangen. Der Gemeinderat hat diese sorgfältig ausgewertet. Die Teilnehmer des Mitwirkungsverfahrens erhalten eine individuelle Antwort auf ihre Eingabe.

Der Rat hat nun den Quartierrichtplan «Stickerquartier» genehmigt und dem Baudepartement des Kantons St.Gallen zur Kenntnisnahme eingereicht.

Projekt «Neubau Eggbergstrasse»

FLAWIL Mit der Eggbergstrasse soll eine neue Erschliessungsstrasse ab der Oberen Eggstrasse zum nahegelegenen Hof erstellt werden. Der Lindenbergweg soll aufgehoben werden. Der Gemeinderat hat das Projekt «Neubau Eggbergstrasse» genehmigt. Nun liegen das Strassenbauprojekt, die Änderung des Gemeindestrassenplans sowie der Unterhaltssperimeter während 30 Tagen öffentlich auf.

Das Projekt «Neubau Eggbergstrasse» sieht den Bau einer neuen Erschliessungsstrasse ab der Oberen Eggstrasse zum nahegelegenen, landwirtschaftlich genutzten Hof vor. Der Lindenbergweg soll aufgehoben und teilweise renaturiert werden. Gestützt auf die Anordnung der Kantonspolizei

wird die Höchstgeschwindigkeit auf der Oberen Eggstrasse im Weiler Obere Egg von 80 km/h auf 60 km/h herabgesetzt.

Das Projekt hat eine Anpassung des Gemeindestrassenplans zur Folge. Die Änderung sowie das Strassenbauprojekt und der Unterhaltssperimeter liegen während 30 Tagen vom 13. Juni bis 12. Juli 2018 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen die Änderung des Gemeindestrassenplans, gegen das Strassenbauprojekt und gegen den Unterhaltssperimeter beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden.

Anpassungen liegen öffentlich auf

FLAWIL Im Rahmen des Parkplatzkonzepts hat der Gemeinderat Anpassungen des Gemeindestrassenplans genehmigt. Die Änderungen liegen nun während 30 Tagen öffentlich auf.

Seit dem 1. Oktober 2016 ist das Flawiler Parkierungsreglement in Kraft. Die Umsetzung des Parkierungsreglements hat in den vergangenen eineinhalb Jahren Handlungsbedarf in verschiedenen Bereichen aufgezeigt. Neben anderen Massnahmen sollen auch zwei Flächen an der Dammstrasse und der Landbergstrasse, auf

welchen heute «wild» parkiert wird, entweder als blau markierte EBZ-Parkplätze verfügt oder als Strassenfläche klassiert werden.

Dies hat Anpassungen des Gemeindestrassenplans zur Folge. Die Änderungen liegen während 30 Tagen vom 13. Juni bis 12. Juli 2018 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen die Anpassungen des Gemeindestrassenplans beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden.

Gemeindepräsident «schlägt» auf

FLAWIL Am Samstag, 9. Juni 2018, findet die Einweihung des Doppel-Beachvolleyballfeldes auf einem Teil der Wiese der Schul- und Sportanlage Botsberg statt. Den offiziellen Teil eröffnet Gemeindepräsident Elmar Metzger um 16 Uhr.

Die Idee für den Bau eines Doppel-Beachvolleyballfeldes stammt von Volley Flawil. Da der Gemeinderat die Erstellung eines Doppel-Beachvolleyballfeldes als Bereicherung für Flawil

erachtet, hat er für die Realisierung einen Teil der Wiese der Schul- und Sportanlage Botsberg zur Verfügung gestellt. Mitte April erfolgte der «Spatenstich». Nun findet am Samstag, 9. Juni, die Einweihung statt. Um 15 Uhr startet das Programm mit einem Sandwettbewerb und einem Beach-Quiz. Um 16 Uhr «schlägt» Gemeindepräsident Elmar Metzger auf. Er eröffnet nämlich den offiziellen Teil. Auf die Ansprachen folgt um 16.30 Uhr ein Showspiel mit Indoor-Cupsiegern und Beachvolleyballspielern der B-Tour.

Anordnung der Parkfelder erlassen

FLAWIL Der Gemeinderat hat Anpassungen zum Parkplatzkonzept beschlossen. Unter anderem soll die Erweiterte Blaue Zone (EBZ) auf die Sektoren 4 und 5 sowie 7 bis 9 ausgedehnt und die Höchstparkzeit auf der Bahnhofstrasse auf zwei Stunden begrenzt werden. Nun hat das Polizeikommando des Kantons St.Gallen die entsprechenden Verfügungen er-

lassen. Die Signalisations- und Markierungspläne können vom 11. bis 25. Juni 2018 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur eingesehen werden. Die Festlegung der Parkfelder liegt in der Kompetenz des Polizeikommandos.

Infotafel im Botsberger Riet



FLAWIL Im Botsberger Riet steht eine neue Infotafel. Auf der Lebensraumtafel ist ersichtlich, welche Tiere und Pflanzen es im Naturschutzreservat gibt. Das Feuchtgebiet hat sich zu einem Amphibienlaichplatz von regionaler Bedeutung entwickelt. Die Kosten für die Produktion der Infotafel hat die Gemeinde Flawil im Rahmen des Projekts «Landschaft für eine Stunde» übernommen. Zudem hat der Unterhaltungsdienst die bei der Lebensraumtafel stehende Sitzbank revidiert.

Soul und Afrika im Kulturpunkt

VEREIN Wie viele Musikstile Nordamerikas, hat auch der Soul afrikanische Wurzeln. Die siebenköpfige Band «Cilia Hunch» präsentiert dieses Genre heute Freitag in einer lebendigen, kreativ reich befrachteten Show. Konzertbeginn ist um 20.30 Uhr.

«Back to the Roots» geht es am Samstag mit dem «Little Africa Festival». Start ist um 15.30 Uhr mit dem «Mbalax»-Workshop, einem einzigartigen Musik- und Tanzstil aus dem Senegal. Ab 18.30 Uhr gibt es ein afrikanisches Buffet. Und

beim musikalischen Teil des Abends verbinden der Koraspieler Sadio Cissokho und die Cellistin Hannah Chaja zwei kulturelle Welten. Bewegung mit jeder Menge Emotion bringt danach das «Zürich-Dakar Dance Project» mit der «Mbalax»-Tanzshow auf die Bühne. Als Haupttakt des Festivals schlagen «Sahad & the Nataal Patchwork» Brücken von den senegalesischen Traditionen zum Lebensgefühl des modernen Westafrika. Eintritt frei – Kollekte.

Franz Fischli



«Fussball-Duell – Macht euer Spiel»



Das perfekte Spiel fürs WM-Jahr 2018. Die Mannschaft, die es schafft, die meisten Tore zu erzielen, bis der Kartenstapel das zweite Mal durchgespielt wurde, gewinnt. Die Fussballspieler nehmen ihre Positionen auf dem Spielfeld ein. Mit Taktikkarten müssen die Spieler ihre Mannschaft durch geschicktes Freilaufen, Dribbeln und Passen in den Torraum bringen. Wer an der Reihe ist, spielt eine Karte aus und bewegt die Spieler und den Ball. Wenn es ein Spieler durch cleveren Einsatz seiner Taktikkarten mit Ball in den gegnerischen Torraum geschafft hat, entscheiden die Torschusskarten, ob er ins Tor trifft oder der Torhüter hält. Hier spielt nicht nur die Taktik, sondern auch das Glück eine grosse Rolle. In der Profivariante sorgen Zweikampfkarten mit Foul oder gelber Karte für noch mehr Spannung und Fussballfeeling. Ein witziges Familienspiel für zwei bis vier grosse und kleine Fussballfans. Empfohlen ab acht Jahren. Simone Hugentobler

Die Füsse tragen uns

VEREIN/KIRCHE «Was tun, wenn Sie beim Gehen Beschwerden haben, wenn Sie der Schuh drückt, wenn Ihnen die Nägel eingewachsen sind oder wenn Sie sonst Probleme mit Ihren Füessen haben?» – für all diese Fragen stehen die Podologin Cécile Zehnder und der Orthopäde Heinz Rechsteiner am Beta-Nachmittag am Mittwoch, 13. Juni, 14.30 Uhr, im katholischen Pfarreizentrum, mit Rat und Tat zur Verfügung. Alle, vor allem auch jüngere Frauen und Männer, sind zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Rosmarie Keil



Haupttakt des Festivals sind «Sahad & the Nataal Patchwork».

Erstmals vor den Kranzdamen



Rico Baumann, Michael Rhyner und Manuel Breitenmoser (von links) mit dem St.Galler Kranz.

VEREIN Der Schwingclub Flawil kann auf ein erfolgreiches Wochenende zurückblicken: Vom St.Galler Kantonalschwingfest reisten die Flawiler Schwinger gleich mit drei Kränzen nach Hause. Manuel Breitenmoser aus Nassen konnte dabei zum ersten Mal vor die Kranzdamen treten und sich das begehrte Eichenlaub aufsetzen lassen. Somit kann er sich ab sofort Kranzschwinger nennen. Der gelernte Zimmermann schloss das Fest auf dem vierten Schlussrang ab und gehört zu den sechs Neukranzern in Tübach. Nebst Breitenmoser erkämpften sich auch der Teamleader Michael Rhyner und Rico Baumann den St.Galler Kranz. Die beiden Flawiler klassierten sich im siebten und achten Schlussrang.

Pascal Schönenberger

Stolzer Karate-Nachwuchs

VEREIN Kürzlich hat in Aarburg das interregionale Nachwuchsturnier der U8 bis U18 stattgefunden. Die Karateschule Flawil war mit sieben Karatekas am Start. Insgesamt starteten etwa 80 Athleten und Athletinnen in den beiden Kategorien «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) und «Kumite» (Freikampf zweier Gegner). Und wieder durften die Flawiler Karatekas Medaillen in Empfang nehmen: Lara Hofstetter, U12, 1. Rang, Kumite und Kata; Jia Sheng, Elite, 1. Rang, Kata; Alban Zulfiji, U12, 1. Rang, Kumite und Kata; Nermine Baltic, U14-U17, 1. Rang, Kumite / 2. Rang, Kata; Thomas Künzler, Elite, 2. Rang, Kata; Enis Sulejmani, U12, 2. Rang, Kumite / 3. Rang, Kata; Ahmed Mrkonjic, U12, 3. Rang, Kumite und Kata. Herzliche Gratulation allen Wettkämpferinnen und Wettkämpfern für ihre vorbildlichen Einsätze! Mislim Imeroski.



Die Medaillengewinner der Karateschule Flawil.

Eröffnungsfest der Beachfelder

VEREIN Der Gemeinderat von Flawil, die Sponsoren und vor allem die Beacher und Beachherinnen von Volley Flawil freuen sich auf das Eröffnungsfest am 9. Juni. Das OK des Einweihungsfestes hat sich einiges einfallen lassen. Um 15 Uhr beginnt ein kurzweiliges Programm mit Sandwettbewerb und Beach-Quiz. Um 16 Uhr eröffnen Gemeindepräsident Elmar Metzger und die Präsidentin von Volley Flawil, Andrea Egli, den offiziellen Teil und gleich anschliessend werden die Junioren und Juniorinnen den Sandplatz feierlich einweihen. Um 16.30 Uhr startet ein attraktives Showspiel mit Indoor-Cupsiegern und Beachvolleyballspielern auf B-Tour. Eine Festwirtschaft steht bereit, abends legt ein DJ Musik auf. Volley Flawil lädt alle Interessierten herzlich ein.

Andrea Egli

Für alle da

Die Beachfelder sind auch für Schüler und die ganze Bevölkerung jederzeit frei zugänglich, ausser in den eingeschriebenen Trainingszeiten, welche Vereine und Schule reserviert haben.

flawil.ch

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 3. April 2018 Folgendes genehmigt:

- Teilstrassenplan Landbergstrasse (bei Haus Nr. 45)
- Teilstrassenplan Dammstrasse (GS-Nr. 3134)

Die Anpassungen des Gemeindestrassenplans liegen, gestützt auf Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG), während 30 Tagen vom 13. Juni bis 12. Juli 2018 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen die Änderungen des Gemeindestrassenplans beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP)). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Verkehrsordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Zonen 4–5 und 7–9

Erweiterte Blaue Zonen (Signal 4.18 mit Zusatztext «Montag bis Samstag» / «Mit Bewilligung unbeschränkt», integriert in Zonensignal 2.59.1 / 2.59.2) sowie als Parkverbotszonen (Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztext «Ausgenommen markierte Parkfelder» integriert in Zonensignal 2.59.1)

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando/
Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Honigbienen und Mittagstreff

KIRCHE Die freiwilligen Mitarbeitenden des Treffs 60plus und Mittagstreffs der reformierten Kirchgemeinde Flawil haben sich bei Rohners in Waldkirch über das Leben der Bienen informiert. Nach der Bienenköniginnengeschichte von Melanie Mumenthaler konnte das Bienenhaus besichtigt werden. Es gab über die Bienen und ihre Königin, Arbeiter-, Wächterbienen sowie Drohnen viel zu schreiben. Auch erfuhren die Besucher, in Schutzkleider gesteckt, viel über die Arbeit des Imkers Rohner und seiner Frau, die bei der Honigernte tatkräftig mithilft. Auch die Pflanzen, welche die Bienen lieben, lernte man nebenan im Garten kennen. Gedanken, ob im eigenen Garten auch solche angepflanzt werden könnten, tauchten auf. Am Schluss wurden in Rohners Garten noch Bratwürste grilliert und Kaffee und Kuchen gereicht.

Beim Mittagstreff tritt Heidi Guggisberg nach siebenjähriger Tätigkeit leider zurück, sie war

Mitbegründerin des Mittagstreffs. Sie wurde mit herzlichem Dank und grossem Applaus verabschiedet. Losgelöst vom Alltag einmal Zeit füreinander zu haben, das wird von den Mitarbeitenden sehr geschätzt – was auch die fröhliche Tafelrunde zeigte.

Jakob Steingruber



Viel Interessantes war von Imker Rohner zu erfahren.

Ein «Markt der Interessen» soll entstehen

KIRCHE Kürzlich waren reformierte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger sowie weitere Interessierte eingeladen, sich im Kirchgemeindezentrum über den Stand des Entwicklungsprojektes «Generationenkirche Flawil» informieren zu lassen. Dabei stand das Thema «Alltagskirche: wo wir stehen und wie es weitergeht» im Zentrum. Daniela Zillig konnte nebst den anwesenden Mitgliedern der Kirchgemeinde auch Vertreter der Politischen Gemeinde Flawil, der katholischen Kirchgemeinde Flawil sowie den Architekten Matthias Hubacher begrüßen.

Die Projektleitung gab einen Einblick in das Konzept und in die bisher entwickelten Ideen und Ergebnisse von Fach- und Arbeitsgruppen. Vorgestellt wurde die Philosophie der Alltagskirche sowie Überlegungen zu Angeboten, Räumen, Finanzen und betrieblichen Aspekten. Schwerpunkt der Alltagskirche ist der Lebens- und Begegnungsraum «im Feld». Hier soll ein «Markt der Interessen» mit verschiedenen Angeboten und Anbietern entstehen. Nach dem Informa-



Im Kirchgemeindezentrum wurde über den Stand des Entwicklungsprojektes «Generationenkirche Flawil» informiert.

tionsteil hatten die Besucher die Möglichkeit, sich untereinander zu beraten und anschliessend Fragen zu stellen sowie ihre Standpunkte zu äussern. Diese wurde rege genutzt. Harald Schiess

Tanzen mit dem Spatzenhöck

VEREIN Der Familientreff Flawil ist immer für eine Überraschung gut. Diesmal traf sich der Spatzenhöck nicht zum Basteln und Malen im Pfarreizentrum, sondern ging für einmal ins «Checkpoint Fitness». Unter fachkundiger Anleitung von Nicole Baumann durften die Kinder Tanzluft schnuppern. Nach einer kurzen Einleitung bewegten sich die jüngeren Kinder zu einem lustigen Badilied. Die erste halbe Stunde war schon bald vorbei und so konnte bei einem gesunden Früchtezvieri wieder neue Kraft getankt werden. In der zweiten Tanzgruppe waren etwas ältere Kinder vertreten. Diese konnten sogar einige Schritt- und Bewegungsabfolgen einüben. Natürlich war auch hier zum Abschluss der spezielle Baditanz sehr beliebt. Der kurzweilige Nachmittag ging leider viel zu schnell vorüber und die

Spatzenhöckler freuen sich schon jetzt auf den nächsten Anlass, den Zmorgetisch am Montag, 18. Juni.

Regula Wirz



Vor allem der Baditanz kam gut an.

Halbtagesausflug an den Walensee

KIRCHE Der Halbtagesausflug des Treffs 60plus am 12. Juni führt auf den Walensee und nach Quinten. Weiter geht es nach anderthalbstündigem Aufenthalt nach Weesen. Auf der Heimfahrt wird am Ricken für einen Imbiss angehalten. Anschliessend geht die Fahrt weiter nach Flawil, Ankunft ist etwa um 20.45 Uhr.

Alle Reiselustigen sind zu diesem Ausflug eingeladen, die Kosten betragen 55 Franken. Anmeldungen bitte bis 6. Juni an das Sekretariat der reformierten Kirchgemeinde Flawil, Telefon 071 394 90 50. Einsteigeorte sind: um 12 Uhr Parkplatz Lindensaal, 12.05 Uhr Marktplatz, 12.10 Uhr Wisental, 12.15 Uhr Post Botsberg.

Jakob Steingruber

TODESFÄLLE

Gestorben am 3. Juni 2018 in Flawil: **Frischknecht geb. Hüberli, Lina**, von Schwellbrunn, geboren am 12. Dezember 1931, wohnhaft gewesen in Flawil, Landbergstrasse 11. Die Beerdigung findet heute Freitag, 8. Juni 2018, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 3. Juni 2018 in Flawil: **Bürki geb. Lindmayr, Monika**, von Flawil und Oberegg, geboren am 1. November 1950, wohnhaft gewesen in Flawil, Grubenstrasse 6. Die Abdankung findet am Freitag, 15. Juni 2018, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Konzentriert kreativ

VEREIN In der Gemeindebibliothek Flawil haben die Teilnehmerinnen des Orimoto-Kurses ganz konzentriert an ihren Kunstwerken gearbeitet. Angelika Heer-Schönenberger



Verkehrsordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Obere Eggstrasse, Höhe Obere Egg

Herabsetzung der allgemeinen Höchstgeschwindigkeit von 80 km/h auf 60 km/h (2.30)

Obere Eggstrasse, Einmündende Eggbergstrasse

Aufheben des Vortritts mit Signal 3.02 «Kein Vortritt»

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando/
Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Öffentliche Auflage Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Flawil hat folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Flawil erteilt:

Sivaragunathan geb. Nirmalanathan, Ajintha,

geb. 18.06.1974, von Sri Lanka

Sivaragunathan, Athishan, geb. 01.12.1998, von Sri Lanka

Sivaragunathan, Athavan, geb. 19.05.2002, von Sri Lanka

Sivaragunathan, Arunan, geb. 12.06.2003, von Sri Lanka

wohnhaft in Flawil, Blumenaustrasse 5

Freier, Elena, geb. 08.05.1992, von Deutschland

wohnhaft in Flawil, Oberstrasse 67

Carbayo, Sandro, geb. 28.12.1984, von Spanien

Carbayo geb. Yañez, Veronica, geb. 28.11.1980,
von Spanien

Carbayo, Lorena, geb. 14.07.2015, von Spanien
wohnhaft in Flawil, Bogenstrasse 95

Curaba, Salvatore, geb. 10.03.1959, von Italien
wohnhaft in Flawil, Rütliweg 14

Puopolo, Giovanni, geb. 04.07.1994, von Italien
wohnhaft in Flawil, Unterstrasse 24

Stiller, Björn, geb. 26.03.1978, von Deutschland
Stiller geb. Salbreiter, Serena, geb. 26.03.1980,
von Deutschland

Stiller, Benno, geb. 16.12.2015, von Deutschland
wohnhaft in Flawil, Grobenentschwil 1312

Saliu geb. Ademi, Zinep, geb. 14.08.1984,
von Mazedonien

Saliu, Nora, geb. 17.07.2007, von Mazedonien

Saliu, Lina, geb. 28.10.2010, von Mazedonien

Saliu, Ajan, geb. 01.04.2014, von Mazedonien
wohnhaft in Flawil, Unterstrasse 15

Djelili, Djavit, geb. 18.03.1983, von Mazedonien

Djelili, Eman, geb. 20.09.2012, von Mazedonien
wohnhaft in Flawil, Wilerstrasse 69

Hamidovikj, Hena, geb. 25.02.1992, von Mazedonien
wohnhaft in Flawil, Gehrenstrasse 25

Auflageort: Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei
Auflagefrist: Montag, 11. Juni 2018, bis Dienstag,
10. Juli 2018

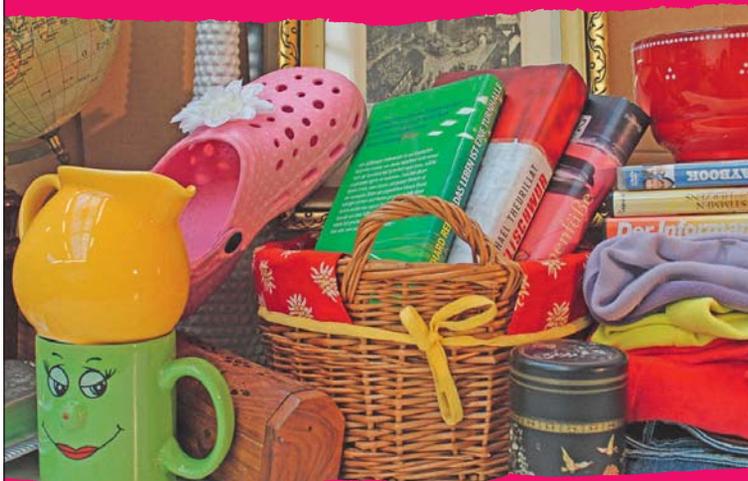
Während der Auflagefrist können die in Flawil Stimmberechtigten Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen die einzelnen Einbürgerungsbeschlüsse beim Einbürgerungsrat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Einbürgerungsrat Flawil

www.flawil.ch

flawil brockenhaus
STIFTUNG TOSAM

50% Tag
Samstag, 9. Juni 2018
9.00 – 16.00 Uhr



Habis-Center | Zufahrt B | Waldau 1 | 9230 Flawil

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 14. Juni, 7.00 Uhr

Einladung zum Sommerfest

KIRCHE Am Sonntag, 24. Juni, findet das Sommerfest der reformierten Kirchgemeinde Flawil rund um die Kirche Feld und das Kirchengemeindezentrum statt. Um 10 Uhr werden in einem Familiengottesdienst austretende Mitarbeitende verabschiedet und die neuen begrüsst. Musikalisch umrahmt wird der Gottesdienst durch die Harmoniemusik Flawil. Die Kinder feiern gleichzeitig Chinderexpress. Nach dem Gottesdienst erwartet die Besucher ein buntes Programm mit Attraktionen wie Hüpfarche, Spielecke, Cocktailbar, Blackjack-Tisch, Jassturnier, Jonglierwerkstatt, Clown und Musik. Für das Mittagessen wird ein Unkostenbeitrag von 10 Franken – für Erwachsene und 5 Franken – für Kinder erhoben. Kuchen- und Desertspenden werden dankbar entgegengenommen. Weitere Infos unter www.ref-flawil.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Erfolgreiche Flawiler Leichtathleten

VEREIN 16 Mitglieder des STV Flawil haben am Jugitag in Necker teilgenommen, der vom TV Oberhelfenschwil organisiert und durchgeführt wurde. Das Ergebnis der Flawiler Leichtathleten konnte sich durchaus sehen lassen. Insgesamt gab es drei Podestplätze und acht Auszeichnungen. Die hervorragenden Podestplätze errangen Luana Sutter, Mina Campagnola und Leah Schiess. Die Resultate lassen auf weitere spannende und hochstehende Wettkämpfe in naher Zukunft hoffen. Hinzu kamen weitere Bestleis-

tungen in einzelnen Disziplinen der jeweiligen Kategorie. Spass gemacht hatte es natürlich allen, was nicht zuletzt den optimalen äusseren Bedingungen und der Organisation des Veranstalters zu verdanken war. Insgesamt starteten über 500 Buben und Mädchen am Anlass, wobei je nach Alter ein Drei- beziehungsweise Vierkampf zu absolvieren war. Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an das Leiterteam, welches die Kinder und Jugendlichen an diesem schönen Sonntag fachkundig betreute.

Beat Ziegler



Erfolgreiche Jugis des STV Flawil am Jugitag in Necker.



**Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil**

S O M M E R F E S T

Sonntag, 24. Juni 2018, ab 10 Uhr

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10500 Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur suchen wir per 1. September 2018 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/-in Unterhaltsdienst Anlagen (100 %)

Der breit gefächerte Aufgabenbereich beinhaltet insbesondere den Grünflächenunterhalt bei den gemeindeeigenen Liegenschaften und im Strassenraum. Hinzu kommen Friedhofpflege und die Mitarbeit beim Winterdienst und der Schneeräumung.

Diese Stelle setzt die Bereitschaft für Pikettdienst und für unregelmässige Arbeitseinsätze voraus. Sie sind ein Allrounder, vorzugsweise mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis als Landschaftsgärtner, und haben Freude im Umgang mit Menschen. Wir erwarten Qualität, Sorgfalt, Flexibilität und Freude am Beruf sowie einen Führerausweis der Kategorie B.

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Grünflächenunterhalt bei den gemeindeeigenen Liegenschaften und im Strassenraum
- Friedhofpflege
- Mitarbeit im Winterdienst

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis Mittwoch, 20. Juni 2018, via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Unterhaltsdienst Anlagen, Toni Baumann, unter der Telefonnummer 079 600 80 86 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10500 Einwohnern. Für die schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir als Ergänzung zum Team per sofort oder nach Vereinbarung zwei

Betreuungsassistenten/ Betreuungsassistentinnen (im Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Mitbetreuung der Kinder
- Gestaltung von Freizeitaktivitäten
- Hilfe bei den Hausaufgaben
- administrative Aufgaben

Wir wenden uns an humorvolle, herzliche und kreative Personen mit folgendem Profil:

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- sehr flexibel
- sehr gute Deutschkenntnisse
- gute Computerkenntnisse
- vorzugsweise abgeschlossene Weiterbildung für schulergänzendes Betreuungspersonal oder bereit, diese zu absolvieren

Die Arbeitstage sind Dienstag, Donnerstag und Freitag, voraussichtlich von 11.30 bis etwa 17.00 Uhr und idealerweise von 07.00 bis 08.00 Uhr.

Zudem suchen wir eine Person für Spontaneinsätze für die Morgen-, Mittags- und Nachmittagsbetreuung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis Montag, 18. Juni 2018, per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Schulverwaltung
Bahnhofstrasse 6 / Postfach
9230 Flawil
sandra.stillhard@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen unsere Leiterin Tagesstrukturen, Sandra Stillhard, unter der Telefonnummer 079 967 99 27 oder per Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Mit der Steckerleiste lassen sich
Geräte bequem vom Strom trennen.



www.energiestadt.ch

europa energy award

Verkehrsordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 und Art. 113 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Bahnhofstrasse

Aufheben:
Parkverbotszone (Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztext «Ausgenommen markierte Parkfelder» integriert in Zonensignal 2.59.1)

Parkplätze auf der Bahnhofstrasse, beim Gemeinde- / Werk- und Bezirksgebäude, auf dem Linden-, Bahnhof-, Markt- und Sportplatz sowie der Reithalle

Aufheben:
Parkieren gegen Gebühr (Signal 4.20, gültig von Montag bis Freitag von 6.00 bis 19.00 Uhr und Samstag von 6.00 bis 14.00 Uhr) mit Zusatztexten «Mit Bewilligung unbeschränkt» und «ab 3.00 bis 6.00 Uhr parkieren ausser mit Parkkarte verboten»

Parkplätze auf der Schulstrasse, beim Gemeinde-, Linden-, Markt- und Sportplatz, dem Werkgebäude, der Reithalle, beim Schulhaus Burgau, Oberstufenzentrum Feld Süd, Primarschulhaus Enzenbühl Nordost und Süd und Turnhalle Grund

Parkieren gegen Gebühr (Signal 4.20, gültig von Montag bis Freitag von 3.00 bis 19.00 Uhr und Samstag von 3.00 bis 14.00 Uhr)

Bahnhofstrasse, Kanzleistrasse, vor Bezirksgebäude und nördlich der Kantonalbank

Parkieren gegen Gebühr (Signal 4.20, gültig von Montag bis Freitag von 3.00 bis 19.00 Uhr und Samstag von 3.00 bis 14.00 Uhr) mit Zusatztext: «max. 2 Std»

Markplatz

Parkplatz für schwere Motorwagen (Signal 4.17 in Verbindung mit Piktogramm 5.21)

Werkgebäude

Parkieren verboten mittels Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztext «Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr, übrige Zeit gebührenpflichtig gemäss Info Parkuhr»

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando/
Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 22. Mai 2018 Folgendes genehmigt:

- Projekt «Neubau Eggbergstrasse»
- Teilstrassenplan Eggbergstrasse, Gemeindestrasse 3. Klasse (Nr. 346)
- Unterhaltssperimeter Eggbergstrasse

Das Projekt «Neubau Eggbergstrasse» sieht vor, eine neue Erschliessungsstrasse ab der Oberen Eggstrasse zum nahegelegenen, landwirtschaftlich genutzten Hof zu erstellen. Deshalb wird der Lindenbergrweg (Gemeindeweg 2. Klasse, Nr. 648 und Gemeindeweg 3. Klasse, Nr. 824) aufgehoben und teilweise renaturiert. Gestützt auf die Anordnung der Kantonspolizei St. Gallen, wird die Höchstgeschwindigkeit auf der Oberen Eggstrasse im Weiler Obere Egg mit 60 km/h signalisiert.

Die Anpassung des Gemeindestrassenplans, das Strassenbauprojekt und der Unterhaltssperimeter liegen, gestützt auf Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG), während 30 Tagen vom **13. Juni bis 12. Juli 2018** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen die Änderung des Gemeindestrassenplans, gegen das Strassenprojekt und den Unterhaltssperimeter beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP)). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Schütze die Welt für unsere Kinder.
Sie haben keine andere.



Gemeinsam für die Zukunft der Meere.





Musigfest 18

Am vergangenen Samstag fand in Degersheim der Neckertaler Kreismusiktag statt. Zahlreiche Musikvereine zeigten in verschiedenen Kategorien ihr musikalisches Können.

Fotos: OK Musigfest 18



b'treff-Fest

Feiern in vertrauter Runde ist fast immer schön, feiern über kulturelle und religiöse Grenzen hinweg erst recht. Diese Gelegenheit bietet sich in Flawil demnächst.

Das b'treff-Team lädt Sie herzlich zum diesjährigen Fest ein. Dieses findet am 16. Juni von 11 bis 15 Uhr ausnahmsweise auf dem Gelände der methodistischen Kirche (EMK) statt. Weg von den Bautätigkeiten auf dem Bahnhofplatz geniessen wir das freundliche Gastrecht, nur gut 100 Schritte vom b'treff entfernt. Der Weg wird ab dem Bahnhof mit Ballonen gekennzeichnet.

Es erwartet Sie Vertrautes wie sicherlich viele bekannte Gesichter, feines Essen und natürlich das Kinderschminken. Ebenso dürfen Sie sich auch auf Überraschendes freuen wie eine Geschichten-erzählerin, einen Büchertisch und eine Musikeinlage von der Musikschule Flawil. Wir freuen uns sehr auf die Begegnung mit Ihnen. Über das Jahr verteilt erhalten wir viele Kurzbesuche oft im Zusammenhang mit Materialabgaben. Dieses Fest bietet alljährlich Gelegenheit zu Begegnungen und zur Vertiefung von Kontakten. Vor allem möchten wir uns aber für all die freundliche Unterstützung bedanken, die wir immer wieder erhalten.

Stellenleitung b'treff, Sabine Dankesreiter



Das b'treff-Team lädt Sie herzlich zum diesjährigen Fest ein.



Sonntag, 10. Juni, Niederglatt

08.45 Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme, mit musikalischer Begleitung durch das Jugendensemble Bichwil-Oberuzwil

Sonntag, 10. Juni, Degersheim

10.15 Kommunionfeier

Sonntag, 10. Juni, Flawil

10.15 Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme

SEMA

Am Samstag, 9. Juni, findet ab 16.45 Uhr in Niederglatt ein regionaler Ministrantenanlass statt. Die Minis begeben sich auf eine Schnitzeljagd und verpflegen sich anschliessend outdoor.

FLAWIL

Beta

Am Mittwoch, 13. Juni, findet um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum der Seniorennachmittag der Beta zum Thema «Füsse» statt. Die Füsse tragen uns durchs Leben. Was tun, wenn es beim Gehen Beschwerden

gibt, der Schuh drückt, die Nägel einwachsen oder wenn es sonst Probleme mit den Füssen gibt? Für all diese Fragen stehen Ihnen die Podologin Cécile Zehnder und der Orthopäde Heinz Rechsteiner mit Rat und Tat zur Verfügung. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 10. Juni

09.40 Gottesdienst in der evang. Kirche mit Pfr. Jakob Bösch und Team, Einführung Abendmahl für 3. Klässler. Anschliessend Kaffee im Kirchgemeindehaus. Parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm.

Dienstag, 12. Juni

08.45 Alpha-60-Plus-Treff im Kirchgemeindehaus mit Pfr. Jakob Bösch

Donnerstag, 14. Juni

20.00 Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 15. Juni

19.15 Wogo Oberstufe im Kirchgemeindehaus

www.ref-degersheim.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 8. Juni

17.00 Akazie: Jugendlounge Mittelstufe

19.00 Akazie: Jugendlounge Oberstufe

Sonntag, 10. Juni

10.00 Kirche Oberglatt: Gottesdienst, Mitwirkende: Pfrn. M. Muhmenthaler und Good News Chor. Bibeltext: Markus 2,18-22. Kollekte: Amnesty International. Fahrdienst: 071 374 23 17

Dienstag, 12. Juni

12.00 Treff 60 plus: Reise zum Walensee (gemäss Programm)

www.ref-flawil.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 10. Juni

10.00 Gottesdienst mit Benjamin Geiser. Thema: Jesus und Bartimäus (Markus 10,46-52) sowie Kids-Treff «Sofa».

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 10. Juni

9.30 Gottesdienst. Thema: «Treu, treu, treu». Gleichzeitig separater Gottesdienst für Kinder.

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen. Waldau 1 (Habis-Areal) Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Besuch aus Chamoston



Von links: Patrick Gemperle, Gemeinderat Degersheim und Präsident der Chamoston-Kommission, Sandra Maillard-Koller, Gemeinderätin Chamoston, Monika Scherrer, Gemeindepräsidentin Degersheim, Christoph Michellod, Gemeinderat Chamoston, Christoph Bessero, Vizegemeindepräsident, Chamoston, Myriam Roduit, Vertreterin des Walliser Kantonsrates.

DEGERSHEIM Am vergangenen Samstag fand in Degersheim der Neckertaler Kreismusiktag statt. Als Gastmusik war die Musikgesellschaft Fanfare L'Avenir aus unserer Partnergemeinde Chamoston eingeladen. Die Musikgesellschaft Degersheim und die Degersheimer Behördenvertreter konnten zusammen mit der Gastmusik auch

eine Delegation von Gemeinderätinnen und Gemeinderäten aus Chamoston sowie eine Walliser Kantonsrätin begrüßen. Nachdem die Gäste den Vorträgen ihrer Musikgesellschaft beigewohnt hatten, ergab sich die Gelegenheit, die Beziehungen zwischen den beiden Gemeinderäten zu vertiefen und Erfahrungen auszutauschen.

Jubilarenfeier



DEGERSHEIM Am Samstag, 26. Mai 2018, fand bei wunderbarem Wetter die Jubilarenfeier der Gemeinde Degersheim im Wohn- und Pflegezentrum Tertianum AG Feldegg statt. Nach der Begrüssung des Vizegemeindepräsidenten Aldo Senn wurden die Gäste auch durch den Geschäftsführer der Tertianum AG Steinegg und Feldegg, Jürg Giger, herzlich willkommen geheissen. Mit spannenden und lustigen Geschichten aus dem Leben der Jubilare führte Walter Schöb durch den Nachmittag. Am Abend wurden die Gäste durch das Team der Feldegg mit einem feinen Nachtessen verwöhnt und genossen in guter Stimmung das gesellige Beisammensein. Klangvoll umrundet wurde die Feier von der Musikgesellschaft Harmonie Degersheim.

Feines Essen und grüne Socken

VEREIN Der Kulturpunkt Degersheim lädt am Freitag, 15. Juni, zum alljährlichen Konzert auf dem Fuchsacker. Ab 18.30 Uhr verwöhnt das «Fuchsacker»-Team die Gäste mit feinem Essen und um 20.30 Uhr startet das Konzert der «Green Socks». Die St.Galler Band spielt mit grosser Leidenschaft Folkmusik von der Grünen Insel. Mal spritzige Polkas, mal melancholische Melodien – einfach herzerwärmende Musik zum Tanzen und zum Schwelgen. Mit Gitarre, Geige, Flöte, Gesang und Perkussion wecken die «Grünen Socken» mit dieser von Leidenschaft getragenen Musik bei jedem und jeder das Fernweh. Reservationen unter www.kulturpunkt-degersheim.ch.

Andrea Schlegel



«Green Socks» spielen auf dem Fuchsacker.

Polysportlager in Degersheim

DEGERSHEIM Die Organisation MS Sports bietet in diesem Jahr 225 Sportcamps für über 10000 Kinder an. Neu findet vom 23. bis 27. Juli 2018 zum ersten Mal auch ein polysportives Camp in Degersheim statt.

Seit elf Jahren führt MS Sports in allen Regionen der Schweiz zahlreiche Camps und Events durch. Unabhängig von Geschlecht, Herkunft oder sozialem Status soll es jedem Kind und Jugendlichen ermöglicht werden, unvergessliche Sporterfahrungen zu sammeln. Ob Fussball, Unihockey, Tennis, Tanzen oder anderes, die Teilnehmenden probieren viele Sportarten aus. Das Angebot richtet sich an alle sportbegeisterten Jungs und Mädchen mit den Jahrgängen 2003 bis 2012. Das Programm wird nach den Wünschen der Kinder gestaltet und dauert jeweils von 10 bis 16 Uhr. Täglich führt ein kompetentes und erfahrenes Trainerteam zwei Trainings, ein Mittagessen und ein Mittagsprogramm durch. Der letzte Campstag wird mit der Lagerolympiade abgerundet. Alle Infos zur Anmeldung finden Sie auf www.mssports.ch (für Auskünfte: info@mssports.ch / 041 260 33 67)

Strassensanierungen im Zeitplan



Verschiedene Strassen in der Gemeinde Degersheim werden dieses Jahr saniert. Die Arbeiten schreiten planmässig voran.

DEGERSHEIM Die Strassensanierungsarbeiten schreiten planmässig voran. Alle Beteiligten sind bestrebt, die Verkehrseinschränkungen möglichst klein zu halten.

Sonnenbergstrasse

Mit den Kanal- und Strassenbauarbeiten an der Sonnenbergstrasse wurde im April 2018 begonnen. Die Arbeiten verlaufen planmässig und ohne Zwischenfälle. Bis Ende Oktober wird die Strasse komplett erneuert. Im Folgejahr 2019 werden noch vereinzelte Abschlussarbeiten getätigt sowie der Deckbelag eingebaut.

Eichstrasse

Die Eichstrasse wird vom Abschnitt der Weilerausfahrt Magdenau bis zur Waldeinfahrt saniert. Die Bauarbeiten starten am 11. Juni 2018. In der ersten Etappe erfolgt die Erneuerung der Wasserleitung. In der zweiten Etappe nach den Sommerferien wird mit dem Erd- und Strassenbau begonnen. Die Verkehrsführung wird ab dann

einspurig und mit Lichtsignal erfolgen. Die Bauarbeiten dauern bis Oktober 2018.

Inzenbergstrasse

Diese Woche wurde mit den Bauarbeiten an der Inzenbergstrasse vom Fohrenwäldli bis zur Verzweigung Wolfensberg begonnen. Der Deckbelag der Strasse wird erneuert und drei neue Kandelaber werden gesetzt.

Taastrasse

Die Taastrasse wurde letztes Jahr bis zum Knoten Feldeggstrasse/Neugasse komplett erneuert. Mitte Juni 2018 werden die Sanierungsarbeiten beim Knoten fortgesetzt. Der Einbau des Deckbelages der gesamten Taastrasse erfolgt im August.

Dottenwilerstrasse

Am 8. August 2018 wird mit den Bauarbeiten an der Dottenwilerstrasse begonnen. Der Deckbelag der Strasse wird erneuert.

Neue Einlauftrikots erhalten

VEREIN Erfreut präsentieren die D-Junioren des FC Neckertal-Degersheim ihre neuen Einlauftrikots, die sie von Emons Transporte AG in St. Margrethen gesponsert bekommen haben.

Marina Brändle



Die D-Junioren mit ihren neuen Einlauftrikots.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 8. bis 21. Juni 2018, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Sommer Martin und Nicole; Baugesuch Nr. 2018.29, Teilabbruch und Wiederaufbau Wohnhaus Assek.-Nr. 658, Tal, 9113 Degersheim

Maag Cyrill und Regula; Baugesuch Nr. 2018.52, Erweiterung Wohnhaus und Neubau Luft-Wasser-WP, Assek.-Nr. 1518, Schwalbenstrasse 6, 9113 Degersheim

Ferienplausch verspricht Spannendes

VEREIN Aussergewöhnliche Erlebnisse bietet der Ferienplausch Degersheim in der letzten Sommerferienwoche. Es wartet ein spannendes und abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 16 Jahren. Die Wunschphase für die Angebote läuft noch bis zum 17. Juni, danach können freie Plätze noch direkt gebucht werden. Unter www.ferienplausch-degersheim.ch sind alle Angebote und die Anleitung zur Anmeldung ersichtlich.

Barbara Girardet



Viel Action in freier Natur: Abenteuer Seilpark.

Gewinnerinnen Foto-Orientierungslauf



DEGERSHEIM Am Tag der offenen Tür des Oberstufenschulhauses Degersheim wurde ein Foto-OL-Wettbewerb durchgeführt. Die drei glücklichen Gewinnerinnen haben die Möglichkeit, mit Begleitung einen speziellen Abend in der Oberstufe Degersheim zu verbringen: Laura Scherrer darf zum Kochkurs, Andrea Egger kann ihre Schönschreibkenntnisse im Workshop «Lettering» verfeinern und für Jasmin Kessler wird der Grossbildschirm eines Schulzimmers zu einer Kinoleinwand. Allen Gewinnerinnen herzliche Gratulation und viel Spass beim Einlösen ihrer Preise.

Austauschrunde bewährt sich

SCHULE Kürzlich traf sich erneut die Austauschrunde Kindergarten-Primarschule der Interessensgemeinschaft Schule Degersheim (IGSD). Dabei kommen jeweils Schulleitung, Lehrervertretung, Schulratsvertretung und Eltern zusammen, um gegenseitig Informationen auszutauschen oder allfällige Fragen zu klären. Die Treffen haben sich bewährt, sodass das gegenseitige Verständnis stetig wächst. Für den bisher-

gen Schulleiter Reto Brüllmann war es das letzte Treffen dieser Art in Degersheim. Entsprechend wurde er vom IGSD-Vorstand mit grossem Dank verabschiedet. Gleichzeitig stellte sich der neue Schulleiter Stefan Gübeli vor. Er wurde in diesem Rahmen schon vor seinem Stellenantritt im August 2018 herzlich willkommen geheissen.

Emanuel Ranieli



Von Links: Emanuel Ranieli (Präsident IGSD), Dunja Dux (Aktuarin), Reto Brüllmann, Stefan Gübeli.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Abstimmungssonntag vom 10. Juni 2018

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 1. Dezember 2015 «Für krisensicheres Geld: Geldschöpfung allein durch die Nationalbank! (Vollgeld-Initiative)» (BBI 2017 7895)
2. Bundesgesetz vom 29. September 2017 über Geldspiele (Geldspielgesetz, BGS) (BBI 2017 6245).

Kantonale Vorlagen

3. Kantonsratsbeschluss über eine Einmaleinlage in die St. Galler Pensionskasse
4. VI. Nachtrag zum Gesetz über die Universität St. Gallen (Joint Medical Master in St. Gallen)

Wahlen

Im Gerichtskreis Wil steht die Wahl einer haupt- oder teilamtlichen Richterstelle an.

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 10. Juni 2018

Gemeindehaus Degersheim 10.00–11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00–11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählern an der Urne übergeben werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung während der Öffnungszeiten beim Einwohneramt bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Die Gemeinde Degersheim organisiert – einfach ausgedrückt – das Miteinander der 4000 Einwohner. Die Anliegen der Bevölkerung stehen im Mittelpunkt. Deshalb ist eine Lehre in der öffentlichen Verwaltung mehr als «nur» hinter dem Computer sitzen.

Eine Ausbildung mit Zukunft. Bist du dabei?

Wir haben im Sommer 2019 freie Lehrstellen als

Kauffrau / Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung

Zur Sicherstellung einer kundenfreundlichen Dienstleistung wünschen wir von dir:

- Besuch der Sekundarschule
- Interesse am öffentlichen Geschehen
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Rasche Auffassungsgabe

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann ist diese Lehrstelle genau das Richtige für dich. Attraktive Arbeitsbedingungen sind dir garantiert. Ein gut durchmischtes und aktives Verwaltungsteam bildet dich aus. Deine individuelle Begleitung ist für uns selbstverständlich. Wir ermöglichen dir den Besuch der Berufsmaturitätsschule.

Möchtest du den Alltag in der Verwaltung während einer Schnupperlehre kennenlernen? Oder hast du Fragen zur Ausbildung und zum Bewerbungsverfahren? Dann melde dich bei Petra Hollenstein, Leiterin Personaldienst, Telefon 071 372 07 50, petra.hollenstein@degersheim.ch.

Bewirb dich jetzt bei: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an petra.hollenstein@degersheim.ch.

degersheim.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Tag der offenen Tür

15

15 Jahre
Kindertagesstätte
Kieselstein

Samstag, 23. Juni 2018
von 9.00–13.00 Uhr
an der Feldstrasse 2

Bunte, feine und lustige
Überraschungen für
Gross und Klein!

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald ... das Kieselstein-Team



Theater St. Gallen

Fr 8.6. Matterhorn
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus

Lugano Paradiso
ZUM LETZTEN MAL
19.30–22.30 Uhr, LOK

Sa 9.6. Matterhorn
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus

Nachtzug Schauspiel
21 Uhr, LOK

So 10.6. Il pirata
ZUM LETZTEN MAL
14.30–17.10 Uhr, Grosses Haus

Der Mann der die Welt ass
ZUM LETZTEN MAL
20–21.30 Uhr, LOK

Mo 11.6. Fidelio
19.30–22.05 Uhr, Grosses Haus

Di 12.6. Mummenschanz «you&me»
20 Uhr, Grosses Haus

Do 14.6. Matterhorn
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus

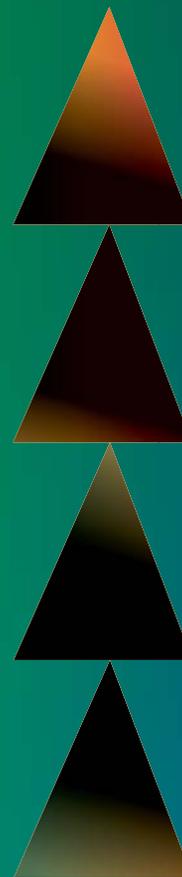
**Fr 15.6. Geschichten aus dem
Wiener Wald**
ZUM LETZTEN MAL
IN DIESER SPIELZEIT
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus

Caligula
20–21.10 Uhr, LOK

**Sa 16.6. Führung über die
Festspielbühne**
11 Uhr, Klosterhof

Fidelio
ZUM LETZTEN MAL
19.30–22.05 Uhr, Grosses Haus

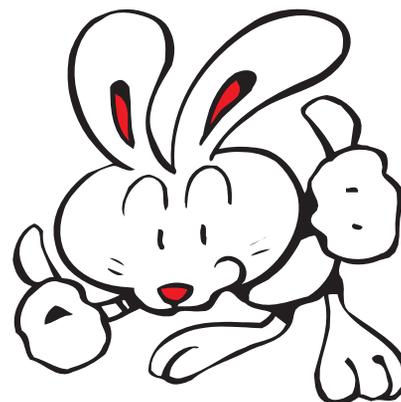
Caligula
20–21.10 Uhr, LOK



theatersg.ch | 071 242 06 06 | kasse@theatersg.ch

zwicker

PAPETERIE & EDV



Seit 25 Jahren in Degersheim.

Seit 25 Jahren Ihr Spezialist für Computer und Zubehör.

Seit 25 Jahren die Profis für Papier und vieles mehr.

Seit 25 Jahren gibt es uns.

Das alles dank Ihnen!

Das muss gefeiert werden!

Im Juni 2018 feiern wir mit Ihnen unser 25-jähriges Bestehen.

Jeden Tag erwarten Sie viele Überraschungen und Geschenke!

**Am Samstag, 30. Juni stoßen wir gerne bei einem Apéro mit Ihnen darauf an -
kommen Sie vorbei.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.zwicker-edv.ch



Rätselspass

■ S B ■ ■ E ■ S ■ ■ ■ T ■ A ■
 ■ V I S P A ■ P E D E R S E N
 M E R L O T ■ I ■ E M A I L S
 ■ R S ■ U ■ U E L I ■ F L A ■
 ■ I ■ G R E N Z E N L O S ■ O
 I G L U ■ ■ E V P
 J E D E ■ ■ R E A
 ■ ■ ■ R ■ ■ S R K
 ■ D F B ■ ■ E D ■
 S I R E ■ ■ F E U Z
 ■ V A ■ B ■ ■ B ■ E P ■ ■ E E
 ■ I G O R ■ B A M B I ■ R N A
 ■ S E R A ■ ■ D ■ E S S E N ■
 B O N ■ V E R E I N A ■ H E L
 ■ R ■ R O M A N D E ■ F A N S



BERGSEE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: NECKERTAL
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 oder www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt

2	8	7	5	9	4	3	6	1
1	3	6	7	2	8	9	4	5
9	5	4	6	3	1	8	2	7
8	1	2	4	6	9	5	7	3
5	4	9	1	7	3	2	8	6
6	7	3	8	5	2	1	9	4
7	9	8	3	4	5	6	1	2
4	2	5	9	1	6	7	3	8
3	6	1	2	8	7	4	5	9

©raetsel.ch 98486

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 8. Juni
Feldschiessen
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 17.30 bis 19.30 Uhr

Cilia Hunch – faszinierend, groovig und eingängig
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

Samstag, 9. Juni
Bundesübung
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 09.00 bis 11.30 Uhr

Feldschiessen
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 13.00 bis 16.30 Uhr

Einweihung Beachvolleyballfeld
 Volley Flawil
 Beachvolleyballfeld auf der Sportwiese
 Botsberg, 15.00 bis 23.00 Uhr

«Little Africa Festival» Flawil (Vol.15)
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 15, 15.30 bis 01.00 Uhr

Sonntag, 10. Juni
Feldschiessen
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessanlage Giren, 09.00 bis 11.30 Uhr

Mittwoch, 13. Juni
Panini-Bilder-Tauschbörse
 Gemeindebibliothek Flawil
 Bahnhofstrasse 12, 15.30 bis 16.30 Uhr

Donnerstag, 14. Juni
Musikschulkonzert Querflöte
 Musikschule Flawil
 Singsaal Oberstufenzentrum, 18.00 Uhr

Baila Latino – Tanzabend mit Crashkurs
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 15, 20.00 bis 22.30 Uhr

Freitag, 15. Juni
Musikschul-Chorkonzert
 Musikschule Flawil
 Singsaal Oberstufenzentrum, 18.30 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 9. Juni
Wochenmarkt Degersheim
 Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Klassenkonzert
 Regula Rüst und Barbara Manser
 Musikschule, Zimmer 3, 9.30 Uhr

De schnällscht Tegerscher
 TV Degersheim
 Dorfplatz, 11.00 Uhr

Freitag, 15. Juni
Konzert auf dem Fuchsacker
 Kulturpunkt Degersheim
 Restaurant Fuchsacker, 18.30 Uhr